



**CERTIFICADO ZOOSANITÁRIO ANIMAL PARA EXPORTAÇÃO DE SÊMEN BOVINO  
DA NORUEGA AO BRASIL / ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF  
BOVINE SEMEN FROM NORWAY TO BRAZIL/ HELSESERTIFIKAT FOR EKSPORT AV  
STORFESÆD FRA NORGE TIL BRASIL**

<b>Número serial</b> Serial number Serienummer									
N	O	-							

**Eu, Veterinário Oficial certifico que, com relação ao sêmen bovino:**

I, the undersigned Veterinary Officer, certify with respect to the bovine semen specified that:  
Jeg, undertegnede offentlige veterinær bekrefter at storfesæden:

**I. IDENTIFICAÇÃO / Identification / Identifikasjon:**

<b>Mercadoria / Commodity / Vare:</b>	
<b>Número da autorização de importação / Number of the Import permit / Nummeret på importtillatelsen:</b>	
<b>Nome do país exportador / Name of the Exporting Country / Eksportlandets navn:</b>	

**II. INFORMAÇÕES DO SÊMEN DE CADA DOADOR /**

Information concerning semen from each donor  
Informasjon om sæden fra hver donor

<b>Colhido em: / Dates of Collection / Dato for uttak:</b>	
<b>Congelado em: / Freezing Date/s / Dato(er) for infrysing:</b>	
<b>Identificação da palheta / Straw Identification / Identifikasjon av stråene:</b>	
<b>Número das palhetas / Number of Straws / Antall strå:</b>	

**III. INFORMAÇÕES REFERENTES A CADA DOADOR /**

Information concerning each donor  
Informasjon om hver donor

<b>Número de Registro / Registration Number / Registreringsnummer:</b>	
<b>Raça / Breed / Rase:</b>	

**IV. ORIGEM / Origin / Opprinnelse:**

<b>Nome e endereço do exportador / Name and Address of the Exporter / Eksportørens navn og adresse:</b>

**Nome e endereço do Centro de Coleta e Processamento do sêmen (CCPS) / Name and address of the Centre for semen collection and processing (CCPS) / Navnet og adressen til stasjonen hvor sæden ble tatt ut og behandlet.**

**V. DESTINO / Destination / Destinasjon:**

**ç Nome e endereço do importador / Name and address of importer / Importørens navn og adresse:**

**VI. INFORMAÇÕES ZOSSANITÁRIAS / HEALTH INFORMATION / HELSEINFORMASJON**

**I. SITUAÇÃO ZOSSANITÁRIA DO PAÍS EXPORTADOR / HEALTH STATUS IN THE EXPORTING COUNTRY / HELSESTATUS I EKSPORTLANDET**

- 1. A Noruega é livre de febre aftosa sem vacinação, dermatose nodular contagiosa, pleuropneumonia contagiosa bovina (*Mycoplasma mycoides mycoides* – colônias pequenas), peste bovina e febre do Vale do Rift.**

Norway is free from foot-and-mouth disease without vaccination, lumpy skin disease, contagious bovine pleuro pneumonia (*Mycoplasma mycoides mycoides* – small colonies), rinderpest and Rift valley fever. *Norge er fritt for munn- og klauvsjuka uten vaksinasjon, lumpy skin disease, ondartet smittsom lungesjuka hos storfe (Mycoplasma mycoides mycoides – small colonies), kvegpest og Rift valley fever.*

**II. DOADORES DE SÊMEN / SEMEN DONORS / SÆDDONORENE**

- 2. Os doadores descritos acima nasceram e foram criados na Noruega ou permaneceram na Noruega por um período mínimo de 60 dias anterior à coleta do sêmen.**

The donors described above were born and raised in Norway or have remained in Norway for a period of at least 60 days before semen collection.

*Donorene som er beskrevet over er født og oppdrettet i Norge eller har oppholdt seg i Norge de sist 60 dager før sæduttaket.*

- 3. Os doadores de sêmen não devem apresentar nenhuma evidência clínica de doenças transmissíveis durante o período de 30 (trinta) dias anteriores à coleta do sêmen, no dia da coleta, assim como nos 30 (trinta) dias subseqüentes.**

The semen donors did not show any clinical signs of transmissible disease during the 30 (thirty) days period prior to semen collection, on the day of collection and 30 (thirty) days after collection.

*Donoroksene viste ingen kliniske tegn på overførbart sjukdom i løpet av de siste 30 (tretti) dager før sæduttak, på dagen for sæduttak eller de første 30 (tretti) dager etter sæduttak.*

**III. TESTES DE DIAGNÓSTICO / DIAGNOSTIC TESTS / DIAGNOSTISKE TESTER**

- 4. Os animais satisfazem as seguintes condições:**

The donor animals fulfil the following conditions:

*Donordyrene oppfyller følgende vilkår:*

- 4.1. Ter pertencido, antes da sua admissão nas instalações de quarentena referidas na alínea 4.4, a um rebanho oficialmente indene de tuberculose e oficialmente indene de brucelose, nos termos da Diretiva 64/432/CEE. Os animais não devem ter permanecido previamente num rebanho de estatuto inferior;**

Prior to their stay in the quarantine accommodation described in 4.4, they have belonged to a herd which is officially tuberculosis free and officially brucellosis free in accordance with Directive 64/432/EEC. The animals have not previously been kept in a herd of lower status;

*Før karanteneoppholdet beskrevet i nr. 4.4. har de tilhørt besetninger som er offisielt fri for tuberculose og offisielt fri for brucellose i henhold til direktiv 64/432/EØF. Dyrene har ikke tidligere blitt holdt i besetninger med dårligere status;*

- 4.2. Provir de um rebanho oficialmente indene de leucose bovina enzoótica, nos termos da Diretiva 64/432/CEE, ou ter nascido de mães que, depois de separadas das crias, tenham sido submetidas, com resultados negativos, a um teste efetuado nos termos do capítulo II do anexo D da Diretiva 64/432/CEE. No caso de animais provenientes de uma transferência**

**de embriões, «mãe» significa a receptora do embrião.**

They come from a herd officially free of enzootic bovine leucosis, or have been produced by dams which have been subjected, with negative results, to a test carried out in accordance with Annex D (Chapter II) to Directive 64/432/EEC, after removal of the animals from the dam. In the case of animals derived by embryo transfer, "dam" means the recipient of the embryo.

*De kommer fra besetninger som er offisielt fri for smittsom bovin leukose eller de er avkom av mødre som med negativt resultat har gjennomgått en test utført i henhold til vedlegg D (kapittel II) til direktiv 64/432/EØF etter at avkommet ble skilt fra dem. Dersom dyr er resultat av embryooverføring regnes mottakerdyret som moren.*

**4.3. Nos 28 dias anteriores ao período de quarentena referido na alínea 4.4, ter sido submetidos e ter reagido negativamente aos seguintes testes:**

Within the 28 days preceding the period of quarantine specified in 4.4, they have been subjected to the following tests with negative results:

*I løpet av de siste 28 dager før isolasjonsperioden nevnt i nr. 4.4, gjennomgikk de følgende tester med negativt resultat:*

**4.3.1. relativo à tuberculose bovina, a um teste de tuberculina intradérmico efetuado de acordo com o método determinado no anexo B da Diretiva 64/432/CEE,**

for bovine tuberculosis, an intradermal tuberculin test carried out in accordance with the procedure described in Annex B to Directive 64/432/EEC,  
*for bovin tuberkulose, en intradermal tuberkulintest utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i vedlegg B til direktiv 64/432/EØF,*

**4.3.2. relativo à brucelose bovina, a um teste ELISA efetuado de acordo com o método determinado no anexo C da Diretiva 64/432/CEE,**

for bovine brucellosis, an ELISA-test carried out in accordance with the procedure laid down in Annex C to Directive 64/432/EEC,  
*for bovin brucellose, en ELISA-test utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i vedlegg C til direktiv 64/432/EØF.*

**4.3.3. relativo à leucose bovina enzoótica, a um teste ELISA efetuado de acordo com o método determinado no anexo D (capítulo II) da Diretiva 64/432/CEE,**

for enzootic bovine leucosis, an ELISA-test carried out in accordance with the procedure laid down in Annex D (Chapter II) to Directive 64/432/EEC,  
*for smittsom bovin leukose, en ELISA-test utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i vedlegg D (kapittel II) til direktiv 88/407/EØF,*

**4.3.4. relativo à IBR/IPV, a um teste ELISA de uma amostra de sangue, caso os animais não provenham de um rebanho indene de IBR/IPV, conforme determinado no artigo 2.3.5.3. do Código Zoossanitário Internacional,**

for IBR/IPV, an ELISA-test on a blood sample if the animals do not come from an IBR/IPV free herd as defined in Article 2.3.5.3 of the International Animal Health code,  
*for IBR/IPV, en ELISA-test av en blodprøve med mindre dyrene kommer fra en IBR/IPV fri besetning som definert i artikkel 2.3.5.3 i den internasjonale dyrehelsekoden,*

**4.3.5. relativo à BVD/MD, a um teste de vírus antígeno (ELISA) e um teste serológico (ELISA) para determinar a presença ou ausência de vírus antígeno e anticorpos, respectivamente.**

for BVD/MD, a test for virus antigen (ELISA) and a serological test (ELISA) to determine the presence or absence of virus antigen and antibodies, respectively,  
*for BVD/MD, en virusantigentest(ELISA) og en serologisk test(ELISA) for å bestemme tilstedeværelse eller fravær av henholdsvis virus antigen og antistoffer.*

**4.4. Ter sido submetidos a um período de quarentena de pelo menos 28 dias em local especificamente aprovado para este propósito. Durante o período de quarentena e pelo menos 21 dias após ter sido posto em quarentena (pelo menos sete dias após ter sido posto em quarentena para a pesquisa de *Campylobacter fetus ssp. venerealis* e *Trichomonas foetus*), foram submetidos aos seguintes testes, com resultado negativo:**

They have been subjected to a period of quarantine of at least 28 days in accommodation specifically

approved for the purpose. Within the period of quarantine, and at least 21 days after being admitted to quarantine (at least seven days after being admitted to quarantine to search for *Campylobacter fetus ssp. venerealis* and *Trichomonas foetus*), they have been subjected to the following tests with negative results:

*De har gjennomgått karantene i minst 28 dager på et sted som er spesielt godkjent for formålet. I karantene-perioden, og minst 21 dager etter inntak i karantenen (minst sju dager etter inntak i karantenen for undersøkelse for *Campylobacter fetus ssp. venerealis* and *Trichomonas foetus*) har de gjennomgått følgende tester med negativt resultat:*

**4.4.1. relativo à brucelose bovina, a um teste ELISA efetuada de acordo com o método determinado no anexo C da Diretiva 64/432/CEE,**  
for bovine brucellosis, an ELISA-test carried out in accordance with the procedure laid down in Annex C to Directive 64/432/EEC,  
*for bovin brucellose, en ELISA-test utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i vedlegg C til direktiv 64/432/EØF,*

**4.4.2. relativo à IBR/IPV, a um teste ELISA numa amostra de sangue,**  
for IBR/IPV, ELISA-test on a blood sample,  
*for IBR/IPV, ELISA-test av en blodprøve,*

**4.4.3. relativo à BVD/MD, a um teste antígeno do vírus (ELISA) e a um teste serológico (ELISA) para determinar a presença ou ausência de vírus antígeno e anticorpos, respectivamente,**  
for BVD/MD, a test for virus antigen (ELISA) and a serological test (ELISA) to determine the presence or absence of virus antigen and antibodies, respectively,  
*for BVD/MD, en virusantigentest(ELISA) og en serologisk test(ELISA) for å bestemme tilstedeværelse eller fravær av henholdsvis virus antigen og antistoffer,*

**4.4.4. relativo a *Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*:**  
for *Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*:  
*for Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*:

- **no caso de animais com menos de seis meses ou mantidos desde essa idade num grupo do mesmo sexo antes da quarentena, a um teste único, numa amostra de lavagem vaginal artificial ou de material prepucial,**  
in the case of animals less than six months old or kept since that age in a single sex group prior to quarantine, a single test on a sample of preputial specimen,  
*dersom det dreier seg om dyr yngre enn seks måneder eller som fra de var seks måneder gamle og til de ble satt i karantene tilhørte en gruppe av dyr hvor alle var av samme kjønn, en enkelt test på grunnlag av en forhudsskylleprøve,*
- **no caso de animais com seis meses ou mais que pudessem ter tido contato com fêmeas antes da quarentena, a um teste, realizado três vezes com um intervalo semanal, numa amostra de lavagem vaginal artificial ou de material prepucial,**  
in the case of animals aged six months or older that could have had contact with females prior to quarantine, a test three times at weekly intervals on a sample of artificial vagina washings or preputial specimen,  
*dersom det dreier seg om dyr som var seks måneder eller eldre som kunne ha hatt kontakt med hunndyr før karantene, en test foretatt tre ganger med ukentlig intervall på grunnlag av en skylleprøve fra kunstig vagina eller en forhudsskylleprøve,*

**4.4.5. relativo a *Trichomonas foetus*:**  
for *Trichomonas foetus*:  
*for Trichomonas foetus*:

- **no caso de animais com menos de seis meses de idade ou mantidos desde essa idade num grupo do mesmo sexo antes da quarentena, a um teste, realizado uma única vez, numa amostra de material prepucial,**  
in the case of animals less than six months old or kept since that age in a single sex group prior to quarantine, a single test on a sample of preputial specimen,  
*dersom det dreier seg om dyr yngre enn seks måneder eller som fra de var seks måneder gamle og til de ble satt i karantene tilhørte en gruppe av dyr hvor alle var av samme kjønn, en enkelt test på grunnlag av en forhudsskylleprøve,*
- **no caso de animais com seis meses ou mais que pudessem ter tido contacto com fêmeas antes da quarentena, a um teste, realizado três vezes com um intervalo semanal, numa amostra de material prepucial.**  
in the case of animals aged six months or older that could have had contact with females prior to quarantine, a test three times at weekly intervals on a sample of preputial specimen,  
*dersom det dreier seg om dyr som var seks måneder eller eldre som kunne ha hatt kontakt med hunndyr før karantene, en test foretatt tre ganger med ukentlig intervall på grunnlag av en forhudsskylleprøve,*

**4.5. Foram submetidos, pelo menos uma vez ao ano, com resultados negativos, aos seguintes testes de rotina:**

They have undergone, at least once a year, with negative results, the following routine tests:  
De har, *minst en gang i året, gjennomgått følgende rutinetester med negativt resultat:*

**4.5.1. relativo à tuberculose bovina, a um teste de tuberculina intradérmico efetuado de acordo com o método determinado no anexo B da Diretiva 64/432/CEE,**

for bovine tuberculosis, an intradermal tuberculin test, carried out in accordance with the procedure laid down in Annex B to Directive 64/432/EEC,  
*for bovin tuberkulose, en intradermal tuberculin test utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i direktiv 64/432/EØF,*

**4.5.2. relativo à brucelose bovina, a um teste ELISA efetuado de acordo com o método determinado no anexo C da Diretiva 64/432/CEE,**

for bovine brucellosis, an ELISA-test carried out in accordance with the procedure laid down in Annex C to Directive 64/432/EEC,  
*for bovin brucellose, en ELISA-test utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i vedlegg C til direktiv 64/432/EØF,*

**4.5.3. relativo à leucose bovina enzoótica, a um teste ELISA efetuado de acordo com o método determinado no anexo D (capítulo II) da Diretiva 64/432/CEE,**

for enzootic bovine leucosis, an ELISA-test carried out in accordance with the procedure laid down in Annex D (Chapter II) to Directive 64/432/EEC,  
*for smittsom bovin leukose, en ELISA-test utført i henhold til prosedyren som er beskrevet i vedlegg D (kapittel II) til direktiv 64/432/EØF,*

**4.5.4. relativo à IBR/IPV, a um teste ELISA numa amostra de sangue,**

for IBR/IPV, an ELISA-test on a blood sample,  
*for IBR/IPV, en ELISA-test av en blodprøve,*

**4.5.5. relativo à BVD/MD, a um teste serológico para detecção de anticorpos (ELISA),**

for BVD/MD, a serological antibody test (ELISA),  
*for BVD/MD, en serologisk antistofftest (ELISA),*

**4.5.6. relativo a *Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*, a um teste numa amostra de material prepucial. Somente os touros utilizados para a produção de sêmen ou que estejam em contato com touros utilizados para a produção de sêmen devem ser testados. Os touros que regressem à colheita após um intervalo de mais de seis meses serão testados nos trinta dias anteriores à retomada da produção.**

for *Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*, a test on a sample of preputial specimen. Only bulls on semen production need to be tested. Bulls returning to collection after a lay-off of more than six months shall be tested not more than 30 days to resuming production.  
*for Campylobacter fetus ssp. venerealis, en test på grunnlag av en forhudsskylleprøve. Det er kun okser som er i sædproduksjon som må testes. Okser som settes tilbake i sædproduksjon etter en pause på mer enn 6 måneder må testes tidligst 30 dager før sædproduksjonen gjenopptas.*

**4.5.7. relativo a *Trichomonas foetus*, a um teste numa amostra de material prepucial. Somente os touros utilizados para a produção de sêmen ou que estejam em contato com touros utilizados para a produção de sêmen devem ser testados. Os touros que regressem à colheita após um intervalo de mais de seis meses serão testados nos trinta dias anteriores à retomada da produção.**

for *Trichomonas foetus*, a test on a sample of preputial specimen. Only bulls on semen production need to be tested. Bulls returning to collection after a lay-off of more than six months shall be tested not more than 30 days to resuming production.  
*for Trichomonas foetus, en test på grunnlag av en forhudsskylleprøve. Det er kun okser som er i sædproduksjon som må testes. Okser som settes tilbake i sædproduksjon etter en pause på mer enn 6 måneder må testes tidligst 30 dager før sædproduksjonen gjenopptas.*

**IV. TESTES COMPLEMENTARES / ADDITIONAL TESTING / TILLEGGSTESTING**

**5. Para as doenças listadas abaixo, foram realizados os seguintes testes:**

For diseases listed below, the following tests were carried out:  
*For sjukdommene listet under, ble følgende tester utført:*

**5.1. RINOTRAQUEÍTE INFECCIOSA BOVINA (IBR): uma amostra de sangue de cada doador do sêmen descrita acima foi testada usando o teste de vírus neutralização ou o teste de ELISA, no mínimo 21 (vinte e um) dias após a última coleta do sêmen; ou uma amostra de sêmen congelado de cada partida destinada à exportação foi testada usando a prova de isolamento viral ou à prova de PCR;**

INFECTIOUS BOVINE RHINOTRACHEITIS (IBR): a blood sample from each semen donor described above was tested using the virus neutralization test or ELISA test, at least 21 (twenty one) days after the last semen collection; or an aliquot of frozen semen of each lot destined for export was tested using the virus isolation test or the PCR test;

*INFEKSJØS BOVIN RHINOTRAKEITT (IBR): en blodprøve fra hver donorokse beskrevet over ble testet ved bruk av virusnøytralisasjonstest eller ELISA test minst 21 (tjueen) dager etter siste sæduttak; eller en*

*prøve av frossen sæd fra hvert parti bestemt for eksport ble testet ved bruk av virusisolasjonstest eller PCR test;*

**5.2. DIARRÉIA VIRAL BOVINA (BVD): uma amostra de sêmen congelado de cada partida testado negativo por isolamento viral e identificação por teste de imunofluorescência ou imunoperoxidase ou por teste de ELISA para detecção de antígeno.**

BOVINE VIRAL DIARRHEA (BVD): an aliquot of frozen semen from each lot intended for export tested negative on virus isolation and identification by either immunofluorescence or immunoperoxidase test or antigen capture ELISA.

*BOVIN VIRUS DIARÉ (BVD): en prøve av frossen sæd fra hvert eksportparti testet negativt på virusisolasjon og identifikasjon ved enten immunofluorescens- eller immunoperoxidasetest eller antigen ELISA.*

**Ou/Or/Eller**

**teste de isolamento e identificação do agente por imunofluorescência ou imunoperoxidase em amostra de sangue.**

agent isolation test and identification by immunofluorescence or immunoperoxidase in samples of blood. *virusisolasjonstest og identifikasjon ved immunofluorescens eller immunoperoxidase i blodprøver.*

**5.3. LÍNGUA AZUL: uma amostra de sangue de cada doador de sêmen descrita acima foi testada usando o**

**teste de imunodifusão em gel de agar, ou o teste de ELISA com resultados negativos no dia da primeira coleta do sêmen, e novamente entre 30 (trinta) e 60 (sessenta) dias após a última coleta do sêmen.**

BLUETONGUE: a blood sample from each semen donor described above was tested using the agar gel immunodiffusion test or ELISA test with negative results on the day of semen collection, and between 30 (thirty) and 60 (sixty) days after the last semen collection.

*BLUETONGUE; en blodprøve fra hver donorokse beskrevet over ble testet ved bruk av immunodiffusjonstest på agargel, eller ELISA test med negativt resultat på første sæduttaksdag, og deretter mellom 30 (tretti) og 60 (seksti) dager etter siste sæduttak*

**V. COLETA, PROCESSAMENTO E ARMAZENAMENTO DO SÊMEN/  
COLLECTION, PROCESSING AND STORING OF THE SEMEN/  
UTTAK, BEHANDLING OG LAGRING AV SÆDEN**

**6. O sêmen foi coletado e processado de acordo com a legislação norueguesa, que corresponde à Diretiva do Conselho 88/407/CEE, alterado pela Diretiva 2003/43/CE.**

Semen collection and processing was performed in accordance with Norwegian legislation, which corresponds to Council Directive 88/407/EEC as amended by Council Directive 2003/43/EC.

*Sæduttak og -behandling ble utført i samsvar med norsk lovgivning, som korresponderer med direktiv 88/407/EØF som endret ved direktiv 2003/43/EF.*

**7. Caso produtos à base de ovo tenham sido utilizados como diluentes de sêmen, estes são originários de países ou Estados livres de influenza aviária de alta patogenicidade e da doença de Newcastle ou os produtos à base de ovos utilizados como diluentes de sêmen são provenientes de granjas SPF.**

Egg products were used as a semen extender, the egg products originated from a country or state recognized as free of highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease or egg products were used as semen extenders are from "SPF" flocks.

*Dersom eggprodukter ble brukt som sædfortynner, stammer eggproduktene fra et land eller en stat som er fri for høypatogen aviaer influensa og Newcastle disease eller fra "SPF" flokker.*

**8. O sêmen foi armazenado em palhetas identificadas individualmente de acordo com a legislação norueguesa, que corresponde à Diretiva do Conselho 88/407/CEE, alterado pela Diretiva 2003/43/CE. O sêmen foi armazenado durante 30 dias antes de ser enviado.**

The semen is placed in straws individually identified in accordance with Norwegian legislation, which corresponds to Council Directive 88/407/EEC as amended by Council Directive 2003/43/EC. The semen has been kept in storage for at least 30 days before dispatch.

*Sæden er anbrakt på strå som er individuelt merket i overensstemmelse med norsk lovgivning, som korresponderer med direktiv 88/407/EØF som endret ved direktiv 2003/43/EF. Sæden har vært lagret i minst 30 dager før avsendelse.*

**VI. ADIÇÃO DE ANTIBIÓTICOS NO SÊMEN;  
INCLUDING ANTIBIOTIC INTO SEMEN;  
TILSETTING AV ANTIBIOTIKA I SÆDEN;**

**9. Para cada mililitro de sêmen congelado, uma das seguintes misturas de antibióticos foi adicionada:**

For each millilitre of frozen semen, one of the following antibiotic mixtures was included:

*For hver milliliter frossen sæd ble en av følgende antibiotikakombinasjoner tilsatt:*

**Gentamicina (250 µg), tilosina (50 µg), lincomicina-espectinomicina (150/300 µg); ou**  
Gentamicin (250 µg), tylosin (50 µg), lincomycin-spectinomycin (150/300 µg); or  
*Gentamicin (250 µg), tylosin (50 µg), lincomycin-spectionmycin (150/300 µg); eller*

**Penicilina (500 UI), estreptomicina (500 UI), lincomicina-espectinomicina (150/300µg).**  
Penicillin (500 UI), streptomycin (500 UI), lincomycin-spectinomycin (150/300µg).  
*Penicillin (500 IU), streptomycin (500 IU), lincomycin-spectinomycin (150/300 µg).*

**Ou outras combinações de antibióticos foram utilizadas, autorizadas pelo Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (ver autorização em anexo)**

Or another combination of antibiotic authorised by the Ministry of Agriculture, Livestock and Supply was used (see attached authorisation).

*Eller en annen kombinasjon av antibiotika godkjent av Ministry of Agriculture, Livestock and Supply (se vedlagt godkjenning).*

**VII. TRANSPORTE / TRANSPORT / TRANSPORT**

**10. Antes do embarque, o container com o sêmen identificado acima foi lacrado com selo oficial por Veterinário Oficial; e o número do lacre é.....**

Before shipment, the container with the semen identified above was sealed with an official seal by an Official Veterinarian; the number of the seal being.....

*Før avsendelse ble sædbeholderen beskrevet over forseglet med offisiell forsegling av en offentlig veterinær; nummeret på forseglingen er: .....*

**Carimbo oficial / Official Stamp / Offentlig stempel**



<b>Assinado em / Date / Dato:</b>	
-----------------------------------	--

-----  
**Assinatura / Signature / Underskrift**